

Construir una nueva vida en Ontario

Guía para recién llegados

INFORMACIÓN SOBRE: CÓMO MEJORAR SUS APTITUDES LINGÜÍSTICAS

Como recién llegado a Ontario, puede que tenga muchas preguntas. Esta guía le ayudará a informarse más sobre:

- el aprendizaje del inglés y francés
- Dónde puede estudiar
- Capacitación especial para aptitudes lingüísticas en el trabajo
- Formación lingüística para acceder a colegios autónomos universitarios y universidades
- Obtener ayuda para el aprendizaje del idioma para sus hijos.

¿Qué idiomas se hablan en Canadá?

Canadá tiene dos lenguas oficiales, el inglés y el francés. Es importante que usted tenga los conocimientos para comunicarse en el idioma de su comunidad y el idioma que se use en el trabajo.

Antes de llegar a Ontario...

Hay muchas formas de mejorar sus aptitudes lingüísticas antes de llegar a Ontario. Puede tomar cursos de idiomas en su país. También puede tomar cursos educativos a distancia. Hay muchos sitios web que pueden ayudarle a evaluar sus aptitudes lingüísticas, mejorarlas y decidir qué tipo de formación lingüística puede necesitar. Infórmese más visitando las secciones de 'Learn English' o 'apprendre le français' del sitio web de Inmigración en Ontario en: www.OntarioImmigration.ca

¿Qué tipos de formación lingüística puedo elegir?

En Ontario, la formación lingüística en inglés se llama 'Inglés como segunda lengua' o ESL. La formación lingüística en francés se llama 'Francés como segunda lengua' o FSL. Puede informarse más sobre las aptitudes lingüísticas que necesitará para vivir y trabajar en Ontario en el sitio web de Inmigración en Ontario.

¿Dónde puedo encontrar clases de idiomas para adultos?

Puede elegir entre muchas clases de idioma a tiempo completo y a tiempo parcial en Ontario. La provincia de Ontario ofrece un tipo de clases llamadas 'formación lingüística para adultos

sin crédito'. El Gobierno de Canadá ofrece otro tipo de clases, llamadas 'Instrucción lingüística para recién llegados a Canadá' (LINC, por su sigla en inglés). Ambos tipos de clases se ofrecen en todo Ontario por el consejo escolar en idioma inglés y el consejo escolar en idioma francés y por organismos comunitarios. Estas clases pueden ayudarlo en muchas formas diferentes:

- Con frecuencia puede elegir entre los siguientes niveles de formación: principiante, intermedio o avanzado.
- Hay programas generales para hablar, escuchar, leer y escribir.
- Algunos programas de formación ayudan a mejorar sus competencias en negocios en áreas laborales específicas como la contabilidad, informática o comunicación.
- Se ofrecen algunas clases de alfabetización de ESL (inglés como segunda lengua) que pueden ayudarlo si usted tiene poca o ninguna formación de su país de origen.
- Se ofrecen clases que le ayudan a prepararse para pruebas de idioma, tales como el TOEFL, a fin de entrar en un colegio universitario o universidad.
- Hay clases de ciudadanía e idiomas que le ayudan a informarse sobre Canadá y Ontario y le brindan la información que necesita para aprobar el examen para la obtención de la ciudadanía.

Las clases de formación lingüística son gratuitas. Pueden ofrecerse en su comunidad durante el día, por la noche o los fines de semana. Si usted cumple con los requisitos para tomar las clases de LINC, necesitará primero realizar una evaluación de su conocimiento de la lengua en un Centro de evaluación lingüística. El Centro de evaluación lingüística lo recomendará después a un programa que sea adecuado para usted. Para encontrar un Centro de evaluación lingüística cerca de usted, visite el sitio web de Inmigración en Ontario.

¿Qué ocurre si no puedo tomar clases presenciales?

Si usted no puede ir a una sala de clases, a continuación le ofrecemos algunas otras opciones:

- Algunos sitios web pueden ayudarlo a mejorar sus aptitudes lingüísticas.
- Usted puede estudiar en casa y enviar su trabajo a un profesor del Centro de Aprendizaje Independiente de Ontario (ILC). Puede encontrar el ILC en: www.ilc.org.
- LINC tiene un programa de estudio en el hogar que ayuda a mejorar sus aptitudes de escucha, habla, lectura y escritura. Usted puede estudiar en casa y seguir recibiendo la orientación de un profesor cada semana.

¿Dónde puedo obtener formación lingüística para mi trabajo?

Si usted se capacitó en un oficio o profesión específicos en su país, puede que esté interesado en aprender las aptitudes lingüísticas que le ayudarán en el trabajo. Aquí tiene dos opciones:

- Algunos programas de capacitación de transición ofrecen formación lingüística para el lugar de trabajo. Puede informarse sobre los programas de capacitación de transición visitando la sección 'Work in Your Profession' del sitio web de Inmigración en Ontario en: www.OntarioImmigration.ca.
- La formación lingüística mejorada (ELT, por su sigla en inglés) le ayuda a fomentar sus aptitudes lingüísticas para profesiones específicas.

¿Puedo obtener formación lingüística y seguir con mis estudios?

Si usted es mayor de 21 años, hay cursos de idiomas especiales que pueden ayudarlo a terminar los estudios secundarios. Algunos de estos cursos le ayudan a mejorar su idioma para la vida cotidiana, mientras que otros pueden ayudarlo con sus estudios en la escuela secundaria, el colegio universitario o la universidad. Si tiene un alto nivel de competencia lingüística, puede tomar cursos que le ayudarán con presentaciones de negocios y destreza para la comunicación. También hay cursos de Desarrollo de alfabetización en inglés que pueden ayudarlo si tiene problemas con la lectura y escritura.

Para ser aceptado a un colegio universitario o universidad de Ontario, es posible que le pidan que realice una prueba lingüística. Por ejemplo, muchos colegios universitarios y universidades usan el 'Test of English as a Foreign Language' (TOEFL) (Examen de inglés como lengua extranjera), o el 'International English Language Testing System' (IELTS) (Sistema Internacional de Pruebas de la Lengua Inglesa). Muchas universidades y colegios universitarios en Ontario ofrecen programas de formación lingüística. Normalmente, tendrá que pagar por estos cursos.

¿Dónde pueden obtener mis hijos clases de idioma?

Las escuelas elementales y secundarias de Ontario ofrecen formación lingüística especial para niños que:

- No hablan inglés o francés como lengua materna, o
- Hablan una variedad de inglés o francés que es diferente del idioma usado en las escuelas de Ontario.

Los alumnos que están aprendiendo inglés y asistiendo a la escuela elemental o secundaria pueden obtener ayuda de profesores especializados en clases de idiomas como segunda lengua. Los alumnos también pueden obtener ayuda para desarrollar sus aptitudes lingüísticas y de alfabetización. Algunos consejos escolares de Ontario tienen centros de recepción para los recién llegados. Estos centros pueden medir los conocimientos lingüísticos de su hijo y ayudarlo a encontrar una escuela que proporcione el apoyo que necesitan.

Dónde informarse más

¿Necesita mayor información sobre la vida, el trabajo y el estudio en Ontario? Visite el sitio web de Inmigración en Ontario en: www.OntarioImmigration.ca